

# 履 歴 書

## PERSONAL RECORDS

1. 国籍： Nationality \_\_\_\_\_ 氏名： Name \_\_\_\_\_

2. 生年月日： Date of Birth \_\_\_\_\_ 年 Year \_\_\_\_\_ 月 Month \_\_\_\_\_ 日 Day \_\_\_\_\_ 男・女 Male/Femal \_\_\_\_\_ 出生地： Place of Birth \_\_\_\_\_

3. 現住所： Current Address \_\_\_\_\_

4. 配偶者の有無： Marital Status \_\_\_\_\_ 有・無 Married/single \_\_\_\_\_ 配偶者氏名： Name of spouse \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ )

5. 学歴：〔小学校から最終学歴までのすべてを順次記載すること〕  
Educational Background : Please indicate from primary school onwards

	学校名 Name of School	所在地 Location	入学年月日 Admission Date	卒業年月日 Graduation Date
(1)	_____	_____	_____	_____
(2)	_____	_____	_____	_____
(3)	_____	_____	_____	_____
(4)	_____	_____	_____	_____
(5)	_____	_____	_____	_____

6. 日本語学習歴  
Previous Japanese Learning Experience : Japanese language school(s) attended

	学校名 Name of School	所在地 Location	入学年月日 Admission Date	卒業年月日 Graduation Date
(1)	_____	_____	_____	_____
(2)	_____	_____	_____	_____

7. 職歴：有・無（就職年月日順に記載すること）  
Work Experience : Please list in chronological order with the most

	勤務先名 Employer's name	所在地 Location	就職年月日 Date Joined	退職年月日 Date Left
(1)	_____	_____	_____	_____
(2)	_____	_____	_____	_____
(3)	_____	_____	_____	_____
(4)	_____	_____	_____	_____

8. 出入国歴：有・無  
Previous stay in Japan : Please include both short-term and long-term stays.

	入国年月日 Date of Entry	出国年月日 Date of Departure	在留資格 Visa Status	入国目的 Purpose of Entry
(1)	_____	_____	_____	_____
(2)	_____	_____	_____	_____
(3)	_____	_____	_____	_____
(4)	_____	_____	_____	_____

9. 家族構成(在日家族含む) :  
Family Details, including family in Japan

	氏名 Name	年齢 Age	職業 Occupation	居住地 Address
父 Father	_____	_____	_____	_____
母 Mother	_____	_____	_____	_____
( )	_____	_____	_____	_____
( )	_____	_____	_____	_____

10. 過去に在留資格認定のための申請を行った事がありますか？  Yes  No

有る方はその内容について記入してください。

Have you ever applied any status of residence before ?

年 year	月申請 month applied	希望した 在留資格 Status of residence	結果 consequence
_____	_____	_____	_____

11. 就学理由  
Reason for Studying Japanese

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

12. 卒業後の予定：(1)進学希望、(2)就職希望、(3)事業経営希望、(4)その他  
Plan after completing study：(1)Further studies in Japan, (2)Get a job in Japan, (3)Management of a Business, (4)Others

(1) 進学希望先学校名：  
Name of school you wish to study in \_\_\_\_\_  
希望科目：  
A Major Subject \_\_\_\_\_

(2) 就業予定先名称：  
Name of Company to Work \_\_\_\_\_  
就業予定先住所：  
Address \_\_\_\_\_  
事業内容：  
Type of Business \_\_\_\_\_

(3) 自営：  
Self Employed \_\_\_\_\_  
事業先住所：  
Address \_\_\_\_\_  
事業内容：  
Type of Business \_\_\_\_\_  
資金調達計画・方法：  
The Way of Working Initial Funds to Start the Business \_\_\_\_\_

(4) その他：  
Others \_\_\_\_\_

---

---

以上のことはすべて真実であり、私、 \_\_\_\_\_ が直筆したものです。  
I filled in this form myself and I declare that all information I have given on this application is true and correct

作成年月日： \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日  
Date \_\_\_\_\_ Year \_\_\_\_\_ Month \_\_\_\_\_ Day \_\_\_\_\_

志願者署名： \_\_\_\_\_  
Signature of Applicant \_\_\_\_\_